



# Ασσος

■ Τριμηνιαία έκδοση του Συλλόγου των εν Αθήναις Ασσιωτών "Ο Μάρκος Μπότσαρης"  
■ Ιούλιος, Αύγουστος, Σεπτέμβριος 2002  
■ Αρ. φύλλου 14, τιμή φύλλου 0,30 €  
Σκαλίδη 14, 11525 Αθήνα  
Τηλ.: 010 69.28.459

## ΜΑΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΝ

### Χορός

Ο Αποκριάτικος χορός του Συλλόγου μας θα πραγματοποιηθεί και φέτος τις προτελευταίες απόκριες 1 Μαρτίου 2003 ημέρα Σάββατο στην Κοσμική Ταβέρνα «Όαση» στην πλατεία της Αγίας Παρασκευής, Λ. Μεσογείων 425, τηλ. 010 6082562.

Η τιμή της πρόσκλησης είναι 20 ευρώ.

Στην τιμή συμπεριλαμβάνεται το μενού και ποτά (απεριόριστο το βαρελίσιο κρασί, αναψυκτικά και μπύρα). Ραντεβού όλοι οι Ασσιώτες και οι φίλοι του Συλλόγου μας την 1 του Μάρτη 2003 για να περάσουμε όλοι μαζί μια ευχάριστη βραδιά.

### Λαχειοφόρος αγορά

Τυχερός αριθμός από τη λαχειοφόρο αγορά που πραγματοποιήσε ο Σύλλογός μας στις 10/9/2002 είναι ο 443 (τετρακόσια σαράντα τρία). Όποιος έχει το λαχείο, με τον τυχερό αριθμό κερδίζει μια τηλεόραση.

### Επιχορήγηση

Με το ποσό των 560 ευρώ επιχορηγήθηκε ο Σύλλογός μας από το Υπουργείο Πολιτισμού. Η επιχορήγηση έγινε ύστερα από τις άοκνες προσπάθειες του Γενικού Γραμματέα του Συλλόγου μας Κωνσταντίνου Λαμπρούση.

### Ατζέντα

Ο Σύλλογός μας αποφάσισε να εκδώσει ατζέντα για το έτος 2003. Παρακαλούνται όλοι οι χωριανοί να μας ενημερώσουν για κάθε αλλαγή τηλεφώνου ή διεύθυνσης κατοικίας, προκειμένου να μας διευκολύνουν, ώστε η ατζέντα μας να είναι πλήρης, χωρίς λάθη και παραλείψεις.

Περιμένουμε να φιλοξενησουμε τις απόψεις σας στις στήλες της εφημερίδας μας. Διαβάζετε και διαδίδετε την εφημερίδα μας.

Είναι το μέσον προβολής του χωριού μας, ο κρίκος επικοινωνίας των Απανταχού Ασσιωτών.

Προτιμήστε τους επαγγελματίες του χωριού μας: έτσι ενισχύουμε τους συγχωριανούς μας και την οικονομία

## Πολιτιστική εκδήλωση του Συλλόγου στο χωριό μας

**Μ**ε μεγάλη επιτυχία, μέσα σε πανηγυρικό κλίμα με τη συμμετοχή πλήθους κόσμου, πραγματοποιήθηκε το καθιερωμένο αντάμωμα των Ασσιωτών που οργανώθηκε από το Σύλλογό μας στις 2 Αυγούστου 2002 στο χωριό μας.

Η ανεπανόληπτη πολιτιστική εκδήλωση είχε ως στόχο να διασκεδάσει και να ψυχαγωγήσει τους Ασσιώτες και τους επισκέπτες από την ευρύτερη περιοχή, οι οποίοι πολύ νωρίς κατέκλυσαν κυριολεκτικά το χώρο της εκδήλωσης.

Για μας το αντάμωμα αυτό δεν έχει μόνο πολιτιστική και ψυχαγωγική αξία, αλλά αποκτά διαστάσεις κοινωνικές, καθώς αποτελεί έμπρακτη απόδειξη του ψυχικού δεσμού απόδημων και μόνιμων κατοίκων, αλλά και της κοινής θέλησής μας να διατηρήσουμε άσβεστη τη φλόγα της ζωής στο αγαπημένο μας γραφικό χωριό.

Ο Κώστας και ο Γιώργος Τζίμας, η Νίκη Παπαγεωργίου και ο Γιώργος Λαμπρούσης (πρόεδρος του Συλλόγου μας) με το τραγούδι, ο Νίκος Τάσσης με το κλαρίνο και η υπόλοιπη ορχήστρα, κράτησαν συντροφιά στους παρευρισκόμενους μέχρι τις πρώινές ώρες.

Αυτές οι εκδηλώσεις που είναι αφιερωμένες στην παράδοση και τον πολιτισμό πρέπει να στηρίζονται, να ενισχύονται και να υποστηρίζονται ηθικά και υλικά απ' όλους.

Ευχάριστη εντύπωση ήταν και η συμμετοχή της νεολαίας, η οποία μ' αυτόν τον τρόπο δήλωσε ότι αντιστέκεται στον ερχομό ξενόφερτων τρόπων διασκέδασης και μένει πιστή στα ήθη και τα έθιμά μας, στον πολιτισμό μας και την παράδοση. Αν θέλουμε να σώσουμε την παράδοση πρέπει να την αγαπάμε και να μεγαλώσουμε τα παιδιά μας με δημοτικά παραδοσιακά τραγούδια. Να μην ξεχνούμε ποτέ ότι το δημοτικό τραγούδι είναι ο θησαυρός της ελληνικής ψυχής και της ελληνικής ζωής. Ένας λαϊκός θησαυρός με ανεκτίμητη αξία.

Η είσοδος και ο χορός ήταν ελεύθερα και φυσικά το κέφι έφθασε στο κατακόρυφο.

Τους παρευρισκόμενους χαιρέτησε ο πρόεδρος του Συλλόγου μας Γεώργιος Λαμπρούσης.

**Χαιρετισμός από τον πρόεδρο του Συλλόγου μας Γεώργιο Κ. Λαμπρούση στους παρευρισκόμενους:**



Ο πρόεδρος του Συλλόγου Γεώργιος Κ. Λαμπρούσης στον χαιρετισμό του, πλαισιούμενος από δεξιά, από τον αντιπρόεδρο Στέφανο Τσιόγκα, το γενικό γραμματέα Κωνίνο Λαμπρούση και το σύμβουλο Παύλο Χρήστου.

Κυρίες και κύριοι, φίλες και φίλοι, αγαπητοί συγχωριανοί,

Εκ μέρους του Διοικητικού Συμβουλίου σας καλωσορίζω στην αποψινή εκδήλωση του Συλλόγου μας.

Μια εκδήλωση με σεβασμό στην παράδοση και σας ευχαριστούμε γιατί πρόθυμα ανταποκριθήκατε στο κάλεσμά μας αυτό.

Ο Σύλλογός μας διοργανώνει και φέτος τη ψυχαγωγική εκδήλωση στο χωριό μας που έγινε πλέον θεσμός.

Το αντάμωμα αυτό των Απανταχού Ασσιωτών βοηθάει εμάς τουλάχιστον τους απόδημους να μην ξεχάσουμε τις ρίζες μας, να φέρουμε στη μνήμη μας όλοι μαζί στιγμές από το παρελθόν, να γνωρίσουν οι

νέοι μας την πολιτιστική κληρονομιά και διασκεδάζοντας να σφυρηλατήσουμε τους δεσμούς που πρέπει να μας ενώνουν όλους τους Ασσιώτες.

Το αντάμωμα των Ασσιωτών πρέπει να εμπλουτιστεί από μια σειρά εκδηλώσεων και αυτό θα προσπαθήσουμε να κάνουμε.

Κάθε χρόνο όλοι οι Απόδημοι Ασσιώτες πρέπει να δίνουν το παρόν στο αντάμωμα αυτό, οπουδήποτε και αν εργάζονται και κατοικούν, γιατί ο άνθρωπος μπορεί να κάνει πολλές πατρίδες, ο τόπος όμως που γεννήθηκε και μεγάλωσε είναι μόνο ένας.

Επίσης διαπιστώνω με χαρά ότι όλοι σχεδόν οι χωριανοί έχουν αγκαλιάσει τις εκδηλώσεις του Συλλόγου μας και σας καλώ να συνεχίσετε με την ίδια προθυμία.

Η δική σας παρουσία μας δίνει κουράγιο και δύναμη και εργαζόμαστε με όλες τις δυνάμεις για την επίτευξη των σκοπών και στόχων του Συλλόγου.

Ικανοποιήσαμε το αίτημα των μικρών παιδιών και εγκαταστήσαμε δύο παιδικές χαρές.

Όπως διαπιστώνετε και εσείς στο χώρο αυτό έχουν γίνει ορισμένες εργασίες, οι οποίες θα συνεχιστούν.

Η εφημερίδα μας συμπλήρωσε τρία χρόνια και η συνέχιση της έκδοσης είναι αποτέλεσμα της αποδοχής και ανταπόκρισης που βρήκε. Θέλω να ευχαριστήσω το Δήμαρχο Βασίλειο Καινούργιο για το φωτισμό του χώρου αυτού απόψε. Επίσης και όσα από τα μέλη μας αγωνίστηκαν και κουράστηκαν για τη διοργάνωση της ανεπανόληπτης αυτής εκδήλωσης.

Ο Κώστας Τζίμας και η Νίκη Παπαγεωργίου με την ερμηνεία παραδοσιακών δημοτικών τραγουδιών του τόπου μας, καθώς και ο Νίκος Τάσσης με το κλαρίνο και όλο το συγκρότημα, μας υπόσχονται να περάσουμε μια ευχάριστη βραδιά, ανάμεσα σε συμπατριώτες, γνωστούς και φίλους.

Σας ευχαριστώ και εύχομαι καλή διασκέδαση.

Καλή αντάμωση του Χρόνου.

## ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΜΑΣ

### ΣΟΥΛΙΩΤΙΚΟ

Τρία μπαϊράκια στήσανε στο Σούλι στα Πηγάδια.  
Τ' ένα ήταν του Αλή-Πασά τ' άλλο του Βελή-Γκέκα  
Το τρίτο το καλύτερο του Μπότσαρη του Γιώργου  
Μια παπαδιά τ' αγνάντευε σπό ψηλή Ραχούλα.  
Που 'στε του Λάμπρου τα παιδιά, που 'στε οι Μπότσαραίοι,  
Αρβανιτιά μας πλάκωσε θέλει να μας σκλαβώσει.  
Ας έρθουν οι παλιότουρκοι, τίποτε δεν μας κάνουν.  
Ας έρθουν πόλεμο να ιδούν και Σουλιωτών τουφέκια,  
να μάθουν του Λάμπρου το σπαθί, του Μπότσαρη το τουφέκι,  
Τ' άρματα των Σουλιωτισσών της ξακουσμένης Μόσκως.  
Κι ο Κουτσονίκας φώναξε ψηλά από τον Αη-Δονάτο  
Παιδιά σταθείτε στέρεα, σταθείτε αντρωμένα,  
γιατί έρχεται ο Αλή-Πασάς με δώδεκα χιλιάδες.

Ο πόλεμος αρχίνησε κι' άναψαν τα τουφέκια.  
Το Ζέρβα και τον Μπότσαρη εφώναξε ο Τζαβέλας.  
Παιδιά ήρθε η ώρα του σπαθιού και ας πάψει το τουφέκι.  
Κι' όλοι έπιασαν και σπάσανε τις θήκες των σπαθιών τους.  
Τους Τούρκους βάνουνε μπροστά, τους βάνουν σαν κριάρια.  
Άλλοι έφευγαν κι' άλλοι έλεγαν «Πασά μου, ανάθεμά σε!  
Μέγα κακό μας έφερες τούτο το καλοκαίρι,  
Εχάλασες τόση Τουρκιά, σπαιδες κι Αρβανίτες».  
Δεν είναι εδώ το Χάρμοβο, δεν είναι η Λαμποβίτσια  
Εδώ είναι το Σούλι το κακό, εδώ είναι το Κακοσούλι,  
Που πολεμούν μικρά παιδιά, γυναίκες σαν τους άντρες,  
Που πολεμάει η Τζαβέλαϊνα σαν άξιο παλικάρι.

Κι ο Μπότσαρης εφώναξε με το σπαθί στο χέρι  
Έλα, πασά, τι κάκιωσες και έφυγες τρεχάτος,  
Γύρισε εδώ στον τόπο μας, στην έρημη την Κιάφα,  
εδώ να στήσεις το θρόνο σου, να γίνεις και σουλτάνος.

Παναγιώτης Κούσης

Το παραπάνω τραγούδι αναφέρεται στην πρώτη εκστρατεία του Αλή-Πασά εναντίον του Σουλίου τον Ιούλιο του 1792. Ο Αλή-Πασάς ήταν αίγουρος ότι θα καταλάβει το Σούλι, αιφνιδιαζοντας τους Σουλιώτες. Προσποθήθηκε ότι εκστρατεύει κατά του Αργυροκάστρου και ζήτησε και τη βοήθεια των Σουλιωτών, οι οποίοι ξεγελάστηκαν από τα λόγια του, αλλά δεν απέστειλαν μεγάλη δύναμη παρά μόνον εβδομήντα (70) επίλεκτους με αρχηγό το Λάμπρο Τζαβέλα. Ο άπιστος Αλής τους αφοτίισε και τους φιλάκιασε και αμέσως με δώδεκα χιλιάδες στρατιώτες στράφηκε εναντίον του Σουλίου. Ένας όμιος κρατούμενος Σουλιώτης κατόρθωσε να δραπέτευσει και ενημέρωσε τους Σουλιώτες, οι οποίοι με αρχηγό το Γιώργη Μπότσαρη (πατέρα του Μάρκου) οργάνωσαν μεγάλη αντίσταση.

Ο στρατός του Αλή συντριβή και ο ίδιος σώθηκε φεύγοντας για τα Γιάννενα. Στη νίκη αυτή συνέτελεσαν και οι Σουλιώτισσες, οι οποίες συμμετείχαν στη μάχη μ' αρχηγό τη Μόσκη Τζαβέλαϊνα (γυναίκα του Λάμπρου).

Μετά την ήττα αυτή ο Αλή-Πασάς αναγκάστηκε να συνάψει ειρήνη με τους Σουλιώτες.

### Βουνά της Κατοχής

Εσείς βουνά της Κατοχής  
Βουνά του Ξηρομέρου  
Βαστάτε να βαστάξουμε  
Το φωτεινό χειμώνα  
Ο Βάλτος επροσκύνησε  
Και όλο το Ξηρόμερο  
Το Μεσολόγγι το μικρό  
Αυτό δεν προσκυνάει  
Στέλνει γράμμα στο Γιούλδαση  
Γράμμα στον Ιμπραήμ  
Εδώ το λένε Ρούμελη  
Ρούμελη Μεσολόγγι  
Που πολεμάν μικρά παιδιά  
Γυναίκες με τους άνδρες  
Μ' αρχηγό τον Μπότσαρη  
Αυτός ζητάει πόλεμο  
Ζητάει ανταρτοσύνη

Ζήκας Νικόλαος

### Στη Σάμη τα Ψηλά Βουνά

Στη Σάμη τα ψηλά βουνά  
Του Ξέρξη τα λημέρια  
Εκεί ξεχείμασε ο Γιαγιάς  
Πέντε-έξι δέκα χρόνια  
Είχε γιατρό παμπέσικο  
Ξάδερφο τον Κοκώνη  
Κι' όλο κρυφά τα λέγανε  
Και κρυφοκουβεντιάζαν  
Μια Κυριακούλα το πρωί  
Του φτιάξαν τον καφέ του  
Και τότε φαρμακώσανε  
Στη βρύση πάει να πει νερό  
Να πλύνει τα φαρμάκια  
Έξαφνα πυροβολισμοί  
Του 'φαγαν την καρδιά του  
Και ο Κοκώνης φώναξε  
Από ψηλή Ραχούλα  
Παιδιά μου πάρτε του τ' άρματα  
Κόψτε την κεφαλή του.

Νικόλαος Ζήκας



## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

### ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Τρίτο παιδί απέκτησε η οικογένεια του **Ηλία Παφίλα**. Η σύζυγός του γέννησε στις 2 Σεπτεμβρίου 2002 στη Μαιευτική Κλινική του Πανεπιστημιακού Νοσοκομείου Ιωαννίνων ένα υγιέστατο και πανέμορφο αγοράκι.

Να σας ζηήσει και ευχόμεθα να πραγματοποιηθούν όλα τα όνειρά σας που κάνετε για το νεογέννητο.

### ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

- Στην εκκλησία του Αγίου Κωνίνου στον Άσο στις 31 Αυγούστου 2002 βάπτισαν το κοριτσάκι τους ο **Κωνίνος (Κώτσο-Πανούσης)** και η **Αγγελική Λαμπρούση**, παρουσία δεκάδων προσκεκλημένων. Η νονά **Μάνθα Σταύρου - Παπά** χάρισε το όνομα **Αλεξάνδρα**.

- Στις 22 Σεπτεμβρίου 2002 βάπτισαν το γιο τους ο **Γεώργιος** και η **Βασίλική Τσιόγκα**. Η βάπτιση έγινε στην εκκλησία του Αγίου Λουκά Πατησίων. Οι νονοί χάρισαν το όνομα **Στέφανος**.

- Στις 30 Σεπτεμβρίου 2002 στον ιερό ναό Αγίου Νικολάου στο Πόρτο Ράφτη Αττικής βάπτισαν το γιο τους ο **Παπαγιάννης Παναγιώτης** και η **Ζήκα Παναγιώτα**. Ο νονός χάρισε το όνομα **Κωνσταντίνος**. Το όνομα του παππού του από τον Άσο (Κώτσο Γάκη Ζήκα).

Ευχόμαστε στους γονείς και αναδόχους να τους ζήσουν τα καινούργια ονόματα και να προκόψουν στη ζωή τους.

### ΓΑΜΟΙ

- Την Κυριακή στις 18 Αυγούστου 2002 στο Αλεποχώρι Μπότσαρη στην εκκλησία της Παναγίας (Κοίμηση της Θεοτόκου) ο **Ζήκας Γεώργιος** του Σπύρου από τον Άσο παντρεύτηκε την εκλεκτή της καρδιάς του **Ιωάννα Παπά** από το Αλεποχώρι Μπότσαρη. Μετά τα στέφανα επακολούθησε γλέντι μέχρι το πρωί με παραδοσιακή μουσική στο καφενείο του **Χρήστου Νάκια** στον Άσο.

- Την Κυριακή στις 29 Σεπτεμβρίου 2002 στον ιερό Ναό Προφήτη Ηλία στον Πειραιά η **Ζήκα Αναστασία** του Σωτηρίου από τον Άσο παντρεύτηκε τον εκλεκτό της καρδιάς της **Σπύρο Κορώνη**. Ευχόμαστε στα νεαρά ζευγάρια να ζήσουν ευτυχισμένα και με πολλούς και καλούς απογόνους.

### Προσφορές στην εφημερίδα μας

- Δήμος Γεωργίου του Αναστασίου	50 ευρώ
- Κατσάνος Παναγιώτης του Νικολάου	200 ευρώ
- Κούσης Σπυρίδων του Γεωργίου	20 ευρώ
- Λαμπρούσης Γεώργιος του Δημητρίου και της Κωνίνας	20 ευρώ
- Μπουζούκης Δημήτριος του Ευαγγέλου	20 ευρώ

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Παρακαλούμε όλους τους χωριανούς για άλλη μια φορά να μας ενημερώνουν για οποιοδήποτε οικογενειακό, κοινωνικό και επαγγελματικό γεγονός (γεννήσεις, γάμους, βαπτίσεις, αρραβώνες, θανάτους, επιτυχίες των παιδιών τους, αθλητικά, επαγγελματική στέγη, διάφορες διακρίσεις κ.λπ.) για να το δημοσιεύουμε στη εφημερίδα μας.

Δεν είναι δυνατόν να μαθαίνουμε τι γίνεται σ' όλη την Ελλάδα, όπου υπάρχουν χωριανοί και γι' αυτό υπάρχουν μερικές φορές παραλείψεις.

Καλό είναι να μας στέλνετε φωτογραφίες και λίγες λέξεις για το κάθε γεγονός.

## Ασιώτικο - Νασσαρίτικο Γλωσσάριο

Επιμέλεια: Παύλος Γ. Χρήστου, Δάσκαλος

Συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο

<b>Περγελώ</b> = κοιριδεύω	<b>Παίσινα</b> = πηγαίνα
<b>Παγονά</b> = καλικάντζαρος	<b>Παιδαρέλι</b> = μικρό παιδί
<b>Παλιόλογα</b> = αισχρολόγια	<b>Πανούκλα</b> = λοιμώδης ασθένεια
<b>Πάπα</b> = ψωμί	<b>Πάππος</b> = παπούς
<b>Παραγκάμι</b> = παρατσούκλι	<b>Παραμώσκαλα</b> = κάτω από τη μασκάλη
<b>Παρασακάλιζω</b> = στραμπούληγμα ποδιού	<b>Παρδαλός</b> = πολύχρωμος
<b>Παρμάρα</b> = ατονία, σωματική αδυναμία	<b>Πάστρα</b> = καθαριότητα
<b>Παστρικός</b> = καθαρός	<b>Πατσιαβούρα</b> = ύφρασμα για καθαρισμό επιφανειών, τιποτένια
<b>Πάφιας</b> = δοχείο από τσίγκο, τενεκές	<b>Παχνί</b> = φάνη
<b>Παχνιάζω</b> = ρίχνω τροφή στο παχνί για τα ζώα	<b>Περδικλώνω</b> = δένω μεταξύ τους τα πόδια κάποιου ζώου για να μη μπορεί να περπατήσει
<b>Περονιάζω</b> = διαπερνάω	<b>Πέφη</b> = Πέμπτη
<b>Πιστρόφια</b> = επιστροφή της νύφης στο σπίτι των γονέων της	<b>Πλαγιάζω</b> = ξεπλώνω
<b>Πακάρη</b> = το μαλλί των προβάτων	<b>Πουλι Πουλι</b> = φωνή για να έρθουν κοντά οι κότες
<b>Πουλακίθα</b> = μικρή κότα	<b>Πράματα</b> = διάφορα είδη, ζώα
<b>Πρατίνα</b> = προβατίνα	<b>Πριόβολος</b> = είδος αναπήτρα
<b>Πρατσιάλο</b> = σεξουαλική επαφή των γιδιών	<b>Προγκάω</b> = σκορπίζω με φωνές
<b>Προβατοψάλιδο</b> = ψαλίδι για κούρεμα προβάτων	<b>Πυροστιά</b> = Σιδερένιος τρίποδας που υποβατάζει κατσαρόλα ή καζάνι πάνω από φωτιά
<b>Πυρωμάδα</b> = φέτα ψωμιού που έχει κοκκινίσει από τη φωτιά	<b>Πυρώνομαι</b> = ζεσταίνομαι από τη φωτιά

<b>Ραχάτι</b> = ανάπαυση	<b>Ρεζιλίκι</b> = εξευτελισμός
<b>Ρέμπζελος</b> = ακατάστατος, βρώμικος	<b>Ρέντζελο</b> = κουρέλι
<b>Ριζάτι</b> = κρόταφος	<b>Ροβολάω</b> = κατεβαίνω

<b>Ρόγκι</b> = καμένο δάσος για αποβά	<b>Ρούσος</b> = ξανθός κοκκινωπός
<b>Ρούσκουλο (ρούσκουλια)</b> = αναρριχόμενο φυτό με αγκάθια στον κορμό και στα φύλλα	<b>Ρόκα</b> = καλαμπόκι
<b>Ροκίσιο</b> = καλαμπόκισιο ψωμί	<b>Ράμμα</b> = κλωστή

<b>Σέρι</b> = φασαρία	<b>Σαίσιμα</b> = χοντρό υφαντό από γίδινο μαλλί
<b>Σακάτης</b> = ανάπρος	<b>Σαλαγάω</b> = οδηγώ το κοπάδι με φωνές
<b>Σαμαρώνω</b> = βάζω το σαμάρι στη ράχη των ζώων	<b>Σαρμαντίσα</b> = ξύλινη κούνια, κρεβάτι για τα παιδιά
<b>Σάχλας</b> = γελοίος	<b>Σβάρνα</b> = ξύλινο γεωργικό εργαλείο
<b>Σεγκούνη</b> = μάλλινο πανωφόρι γυναικείο	<b>Σέμπρος</b> = συνεταιρός του γεωργού
<b>Σεντούκι</b> = ξύλινο κιβώτιο, πασούλο	<b>Σέρπετο</b> = μικρό ζώο του δάσους
<b>Σεφτές</b> = πρώτη πώληση της ημέρας	<b>Σιοδώθε</b> = ίσια εδώ
<b>Σιακίθε</b> = ίσια εκεί	<b>Σεϊτάνης</b> = σατανάς
<b>Σιάξιμο</b> = τακτοποίηση	<b>Σισομένα</b> = τακτοποιημένα
<b>Σιάφαλο</b> = πολύ γερασμένο	<b>Σιμά</b> = πλησίον
<b>Σιμώνω</b> = πλησιάζω	<b>Σιουρίζω</b> = σφυρίζω
<b>Σιουρίχτρα</b> = σφυρίχτρα	<b>Σιούρος(σιουλιάρια)</b> = πολλές μικρές πέτρες
<b>Σιούτα</b> = γίδα που δεν έχει κέρατα	<b>Σκαλτσούνια</b> = κάλτσες
<b>Σκιαζώ</b> = φοβίζω	<b>Σκιαχτρο</b> = φόβητρο
<b>Σκοντάφτω</b> = πέφτω όταν βαδίζω	<b>Σκορποχώρι</b> = διασκορπισμένα
<b>Σκούζω</b> = κλαίω	<b>Σκονταρίτσα</b> = μικρό ερπετό
<b>Σκούπρα</b> = σκουπίδια	<b>Σκουπά</b> = ρούχα
<b>Σκούμπρος</b> = τ' απομεινάρια απ' ότι έχει καεί	<b>Σμίγω</b> = ανταμώνω
<b>Σμιξιμο</b> = ανταμώνω	<b>Σουγιάς</b> = μικρό μαχαίρι
<b>Στάκα</b> = στάσου	<b>Σταλίκωσαν</b> = όταν τα γιδοπρόβατα κάθονται στον ίσκιο
<b>Στάλος</b> = σκιερό μέρος που κάθονται τα ζώα το καλοκαίρι	<b>Σταμνί</b> = μικρή στάμνα

Συνεχίζεται

## ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΑΣΣΙΩΤΩΝ

**Αναπολιτκής Άγγελος**  
Ελαιοχρωματιστής  
Βιάννου 13 - Κόκκινος Μύλος  
Τηλ.: 23.82.848

**Γούλας Ελευθέριος**  
KAFE RELAX - Στά Χάνια  
Π. Τσαλδάρη 32 - Πρέβεζα  
Τηλ.: 25.462

**Δήμος Δημήτριος του Λ.**  
Παραδοσιακές τροφές - σπάνιες γεύσεις  
Λ. Μαραθίνος 22,  
Αγ. Μαρίνα, Ν. Μάκρη  
Τηλ. 0294-97.753

**Δήμος Νικόλαος του Λ.**  
Άρτοποιία - Ζαχαροπλαστική  
Λ. Μαραθίνος 33,  
Αγ. Μαρίνα, Ν. Μάκρη  
Τηλ. 0294-90.646

**Δήμος Σωτήριος του Ε.**  
Υδραυλικό - Καλοριφέρ  
Ανατ. Ρωμυλίας 10  
Κ. Τούμα Θεσ/κη  
Τηλ.: 031-942817 κιν.: 0977-688650

**Δήμος Κωνίνος του Δημητ.**  
Ουζερί  
ΚΑ' Φεβρουαρίου 111 Ιωάννινα  
Τηλ.: 06510 77448

**Ζήκας Ιωάννης του Κων/νου**  
Άρτοποιία  
Γρέγου 33 Πόρτο Ράφτη  
Τηλ.: 02990 - 73762

**Ζήκας Ευθύμιος Κων/νου**  
Ψητοποιείο  
Λ. Πόρτο Ράφτη 38  
Τηλ.: 02990-67239

**Ζήκας Παναγιώτης**  
Φωτογραφικά - Νυφικά  
Βαπτιστικά  
Φιλιπιάδα Πρέβεζας  
Τηλ.: 0683 - 23.330

**Ζήκας Σπυρίδων**  
TAXI - Άσος Πρέβεζας  
Τηλ.: 0683 -61.753, 0977-796033

**Ζήκας Νικόλαος**  
Ηλεκτρολογικό Υλικό  
Είδη δώρων - Φωτιστικά  
Θεσπρωτικό  
Τηλ.: 32668 - 0977/018069

**Καλέσιος Αντώνιος Ιωάν.**  
Χωματοουργικές εργασίες  
Άσος τηλ. 0683-61617

**Θεοδώρου Κωνσταντίνα του Ιωάν.**  
Οπωροπωλείο  
Αγ. Μαρίνας 68 - Ιωάννινα  
Τηλ.: 06510 25559

**Θεοδώρου - Ψωμά Αικατερίνη**  
Οπωροπωλείο  
Φιλιπιάδα  
Τηλ.: 06830 24172

**Καβαλάρης Χαράλαμπος**  
Τεχνίτης πατωμάτων  
Μεσολογίου 50 - Αχαρνάι  
Τηλ.: 2461036

**Κατσάνος Γεώργιος**  
Ασφαλιστής INTERAMERICAN  
Αιοκίας 36, Ν. Κηφισιά  
Τηλ. 6253 315,  
Κιν. 0932-426 505

**Κατσάνος Ευθύμιος**  
Καφετέρια  
Θεσπρωτικό

**Κατσάνος Θωμάς του Ιωάννου**  
Αργυροχρυσοχορεία  
Είδη Λαϊκής Τέχνης  
Ιερ. Γερβασίου 2  
Ιωάννινα-Τηλ. 06510 34782

**Κατσάνος Ιωάννης του Αθανασίου**  
Φανοποιείο  
Θεσπρωτικό - Τηλ. 06830 31864

**Κατσάνος Κων/νος**  
Οπωρολαχανικά  
Θεσπρωτικό

**Κατσαρού (Παφίλα) Ελένη**  
Τυπογραφείο  
Κένεντυ 10 - Ρέντη  
Τηλ.: 48.14.105

**Κούσης Σπυρίδων**  
Μεστικό Γραφείο  
Σπ. Λάμπρου 49  
Ιωάννινα  
Τηλ. 06510 25334

**Λαμπρούσης Γεώργιος του Δ.**  
Κρεοπωλείο - Θεσπρωτικό Πρέβεζας  
Τηλ.: 0683 -31.018

**Λαμπρούσης Γεώργιος του Α.**  
Υλικά οικοδομών - Χωματοουργικά  
Τηλ.: 0683-61609 οικίας  
0683-31427 μάντρας  
κιν.: 0977-949271

**Λαμπρούσης Γεώργιος Στ.**  
Υπεργολάβος Οικοδομών  
Κατσαντώνη 32 - Ζεφύρι  
Τηλ.: 2481834

**Λαμπρούσης Ιωάννης του Α.**  
Χρώματα, Βερνίκια,  
Ηλεκτρικά εργαλεία  
Λιακαταίων 44 - Γκούζη  
Τηλ.: 64.56.925

**Λαμπρούση - Θεοδώρου Κων/να**  
Έτοιμα ενδύματα  
Θεσπρωτικό

**Λαμπρούσης Λάμπρος του Σωτ.**  
Πολιτικός μηχανικός  
Άσος - Τηλ.: 06830 61185

**Λαμπρούσης Χρήστος του Α.**  
Συνεργείο αυτοκινήτων  
Θεσπρωτικό Πρέβεζας  
Τηλ.: 0683 -31 617

**Πανούσης Παναγιώτης του Ε.**  
Ηλεκτρικά είδη - Βιντεοκασέτες  
Θεσπρωτικό Πρέβεζας  
Τηλ.: 0683 - 31.422

**Παφίλα Δημήτρα**  
Περίπτερο - Πλατεία Αγ. Δημητρίου  
Αμπελόκηποι - Τηλ.: 6438004

**Παφίλας Χριστόδουλος του Κ.**  
Ψαροταβέρνα «ο Λάκης»  
Άγιος Νικόλαος  
Λιμάνι Πόρτο Ράφτη  
Τηλ.: 0299 - 71.791

**Σταύρου Γεώργιος**  
Πρατήριο βενζίνης  
Άσος Πρέβεζας  
Τηλ.: 0683 - 61 586

**Σπύρου Ευάγγελος**  
Ποτά  
Περιφερειακή οδός Άρτας

**Τσόγκας Νικόλαος Γεωργ.**  
Εμπορία Αλυσσπρίωνων  
Θαμνοκάπτες - servis  
Πάρνηθος 69 - Αχαρνάι  
Τηλ.: 24.42.421

**Τσόγκας Γεράσιμος**  
Ηλεκτρολογικές - Υδραυλικές  
εγκαταστάσεις  
Μεσολογίου 50 - Αχαρνάι  
Τηλ.: 24.42.622

**Τσόγκας Γεώργιος**  
Διακοσμητικά δάπεδα  
Μεσολογίου 50 - Αχαρνάι  
Τηλ.: 24.42.622

**Τσόγκας Γιώργος**  
Σύγχρονος οικοδομικός  
εξοπλισμός πόμολλα, κουρτινόξυλα,  
αξεσουάρ μπάνιου - ANGOLO  
Βύσσης 22 & Αθηνάς 18  
Τηλ. 3211.976, 3214.852

**Χρήστου Αναστάσιος Γεωργ.**  
Ιατρός παθολόγος  
Καρδιολόγος  
Ιωαννίνων & Χρ. Κοντού  
Πρέβεζα  
Τηλ. Ιατρείου 23913  
οικ. 23.898

**ΨΗΤΟΠΩΛΕΙΟΝ "Ο ΑΙΜΙΛΙΟΣ"**  
Αριστοτέλους 105,  
Άνω Ηλιοπούλη  
Τηλ. 9913.881, 9960.488



## Γέννηση (γέννα)

Όταν πλησίαζε ο χρόνος για τη γέννα η γυναίκα καθόνταν στο σπίτι και είχε πάντα συντροφιά και για να τη βοηθήσει αν χρειαστεί.

Όταν άρχιζαν οι πόνοι (την έπιαναν τα σφαιριά) έπρεπε ένας από το σπίτι για να ειδοποιήσει τη μαμή. Η μαμή ήταν μια γυναίκα του χωριού χωρίς ειδικές σπουδές (πρακτική), ήταν όμως σημαντικό πρόσωπο της κοινότητας του χωριού.

Η μαμή πήγαινε γρήγορα στη γυναίκα που κοιλοπονούσε και παρακολουθούσε τον τοκετό. Έδενε τον αφαλό και προσέφερε τις πρώτες δυνατές βοήθειες στη λεχώνα. Η μαμή κρατούσε την ετοιμόγεννη, της έδινε κουράγιο συνεχώς και της έλεγε να σφίχτει.

Όταν έσπαιναν τα νερά της γυναίκας πλησίαζε ο τοκετός. Με κραυγές πόνου, κλάματα, φωνές το παιδί γεννιόταν. Πρώτη το έπιανε στα χέρια της η μαμή και ανακοίνωνε το φύλλο: «παιδί-(αγόρι) ή τσουμπρα (κορίτσι) και αμέσως το γεγονός έφτανε στη γειτονιά και σ' όλο το χωριό.

Οι γυναίκες όταν γεννούσαν ήταν όρθιες με αναμμένο το τζάκι, χειμώνα-καλοκαίρι και τα πορτοπαράθυρα κλειστά και αυτό γιατί πίστευαν ότι το μωρό και η λεχώνα απειλούνταν από κινδύνους, οι οποίοι παριστάνονταν με τη μορφή κακών πνευμάτων. Όλοι προσπαθούσαν να προφυλαχθούν από το κακό με τα γνωστά μέσα: φωτιά, κρότους, θορύβους, φυλακτά, σκούπα, κλείσιμο του σπιτιού.

Η πόρτα και τα παράθυρα είναι σημεία διαβάσεως πνευμάτων και πρέπει την ημέρα αυτή να είναι κλειστά.

Όταν αργούσαν να σπάσουν τα νερά ή ο τοκετός ήταν δύσκολος, πήγαιναν στη βρύση και έπαιρναν το αμίλητο νερό. Το έριχναν σ' ένα ποτήρι και μέσα έβαζαν αναμμένα κάρβουνα και έλεγαν το όνομα αυτού που υποψιαζόταν ότι είχε κακό μάτι. Μετά έδιναν το νερό να πει η έγκυος τρεις φορές.

Μερικές φορές έφεραν τον παπά να διαβάσει καμιά ευχή για να γεννηθεί η γυναίκα γρήγορα και χωρίς πολλούς πόνους. Η μαμή έριχνε τρία λιθάρια στο σπήθρο τρεις φορές για να δει την ώρα που θα γεννηθεί το μωρό. Όταν γεννιούνταν (έπεφτε) το μωρό έδιναν στη γυναίκα ένα μπουκάλι και της έλεγαν να φυσάει και να σφίγγεται για να πέσει το ύστερο. Όταν έπεφτε το ύστερο το έκαιγαν ή το έθαβαν και αμέσως έβαζαν τη λεχώνα να ξεπλύνει.

Έπρεπε να ξεκουραστεί μετά τη δοκιμασία που είχε περάσει. Ένα μικρό παιδί πήγαινε στην εκκλησία μ' ένα μπουκάλι νερό για να το ευλογήσει (διαβάσει) ο παπάς. Μ' αυτό το νερό το αγιασμένο θα έπλενε τα χέρια η μαμή και οι γυναίκες που βοηθήσαν στη γέννα, επίσης η λεχώνα τις τρεις πρώτες ημέρες έπινε απ' αυτό το αγιασμένο νερό.

Η μαμή με απλό ψαλίδι έκανε το αφαλόκομμα και έπλενε το μωρό με ζεστό νερό και σαπούνη και έβαζε στον αφαλό για να θρέψει «σκρούμπο» (στάχτη από μάλλινο ύφασμα).

Για να μην συγκαίνονται τα μωρά τους έβαζαν σμύρτα, αφού πρώτα τα ξεραίνανε και τα στουμπάγανε, έριχναν τη σκόνη στα σκέλια του μωρού και πολλές φορές, ήταν βέβαια και πιο εύκολα, έβαζαν κάπνα από το τζάκι (μπουχαρί).

Το μωρό (κοπανέλι) πριν καλά-καλά βγει από την κοιλιά της μάνας του και δεν έχει κινήσει τα μέλη του τού δίνουν καινούργιους δεσμούς. Το φάσκωναν για σαράντα ημέρες, το ξάπλωναν με το κεφάλι σπητό και τα πόδια τεντωμένα, τα χέρια στο πλάι του σώματος, το περιτύλιγαν με πανιά και το έδεσαν με τριχίς και δεν του επέτρεπαν ν' αλλάξει στάση. Φρόντιζαν να το ξεπλύνουν πλάγια, ώστε τα υγρά που παίρνει από το στόμα να μπορούν να πέφτουν μόνα τους, γιατί δεν είχε την ελευθερία να γυρνά το κεφάλι στο πλάι και να διευκολύνει το κύλισμά τους.

Καθώς γεννιέται, ένα παιδί κλαίει, η πρώτη παιδική ηλικία περνάει με κλάματα. Γρήγορα το κουνάμε, το παίζουμε για να γαληνέψει.

Αν συνεχίσει να κλαίει εξετάζουμε, ερευνούμε την ανάγκη που το κάνει να αισθάνεται άσχημα τη βρίσκουμε και την ικανοποιούμε. Όταν δεν την βρίσκουμε ή όταν δεν μπορούμε να την ικανοποιήσουμε και συνεχίζει να κλαίει το μαλώνουμε για να σωπάσει.

Το μωρό (γκορβάτσι, κοπανέλι) αφού το φάσκωναν

Ήθη και έθιμα του χωριού μας  
Κύκλος της ζωής

Του Παύλου Γ. Χρήστου  
Δασκάλου

του έδιναν χαμομήλι και γλυκάνισσ και το έβαζαν ανάσκελα στη σαρμανίτσα (ξύλινη κούνια) σε σαμάρι ή σε σκαφιδί για να κοιμηθεί. Το βύζαμα του μωρού άρχιζε μετά από 2-3 ημέρες, όταν θα είχε γάλα η μάνα του. Τις πρώτες ημέρες του έδιναν χαμομήλι, τίλιο και τσάι. Η λεχώνα βύζανε το μωρό για αρκετό καιρό μέχρι και δύο χρόνια και πολλές φορές περισσότερο. Μόλις έβγαζε τα πρώτα δόντια το ξεκόβει. Για να ξεκόψουν τα παιδιά από το βύζαμα έβαναν στη ρόγα της μάνας πιπέρι ή το έπαιρναν από τη μάνα και το πήγαιναν για λίγες ημέρες σ' άλλο συγγενικό σπίτι. Ο θηλασμός του μωρού διακόπτονταν υποχρεωτικά αν «κινούσε» η μάνα πάλι έγκυος.

Όταν η μάνα βύζανε το μωρό έβαζε ψωμί ή αλάτι στον κόρφο της (σπήθος) για να μη χάσει το γάλα της. Η λεχώνα για να έχει γάλα προκειμένου να θηλάσει το μωρό έπρεπε να έχει καλό φαγητό.

Σαν φαγητό στη λεχώνα έδιναν ρύζι, γάλα, τηγανίτες, πίτες, χυλό (κουρκοῦτι), κόκκορα και κρασί για να δυναμώσει και να «κατεβάσει» γάλα για το παιδί.

Μετά τη γέννηση του παιδιού, μέχρι και σαράντα μέρες πηγαίνουν στο σπίτι της λεχώνας όλες σχεδόν οι γυναίκες του χωριού με λεχωνικά.

Οι στενοί συγγενείς πήγαιναν πίτες με ρύζι ή μακαρόνια (πίτες γυριστές), ψημένες δηλαδή και από τις δύο μεριές. Οι υπόλοιπες γυναίκες του χωριού πήγαιναν τηγανίτες. Επίσης ασημένιαν το μωρό με μεταλλικό νόμισμα, που το έβαζαν μέσα από τα ρούχα του.

Όταν οι γυναίκες έφευγαν από το σπίτι της λεχώνας έπαιρναν ένα κομμάτι (θελι) από την πίτα άλλης γυναίκας.

Η γυναίκα που γεννούσε για πρώτη φορά, λεγόταν «πρωτάρα» και για σαράντα μέρες δεν κοιμόταν στο ίδιο κρεβάτι με τον άντρα της.

Την όγδοη ημέρα η λεχώνα παίρνει ευχές. Μέχρι σαράντα μέρες η λεχώνα δεν έβγαίνει με το μωρό έξω από το σπίτι.

Όταν περνούσαν σαράντα μέρες πήγαιναν στη βρύση έπλεναν τα ρούχα και το απόγευμα της ίδιας μέρας η λεχώνα πήγαινε στην εκκλησία και διάβαζε ο παπάς ευχές. Συνήθως πήγαιναν Παρασκευή μετά τον εσπερινό. Έπαιρνε μαζί της ένα αγοράκι, το οποίο βάζει μπροστά από τη λεχώνα και το βρέφος στην αγκαλιά.

Αν το μωρό ήταν αγόρι ο παπάς διάβαζε τις ευχές στην Αγία Τράπεζα, αν ήταν κορίτσι διάβαζε τις ευχές μπροστά στην εικόνα της Παναγίας και του Χριστού.

Μετά τις σαράντα μέρες η μάνα με το μωρό επισκέπτονταν γειτονικά και συγγενικά σπίτια.

Τότε οι γείτονες και οι συγγενείς αλεύρωναν το παιδί και έλεγαν την ευχή "ν' ασπρίσει να γεράσει". Του έριχναν και ζάχαρη για να το γλυκάνουν και να πηγαίνει συχνά στο σπίτι τους.

## Οι μαμές

Μαμές στο χωριό μας ήταν:  
Κούση Βάια (Βασιλη-Κώτσαϊνα)  
Κούση Σπυριδούλα (Πάνο-Κώτσαϊνα)  
Λαμπρούση Χρυσαιγή (Γάκη-Πηλαίνα)  
Λαμπρούση Ευφροσύνη (Κώτση-Νάσαινα)  
Δήμα Πανάγιω (Πανταζέσσια)

Τη μαμή για τη βοήθεια που προσέφερε στη λεχώνα την κερνούσαν κόταλο (μάλλινο φόρεμα), γκιούρτα (μάλλινο παλτό) κ.λπ.

## Προλήψεις και δεισιδαιμονίες για τη λεχώνα και το νεογέννητο

Η λεχώνα για σαράντα μέρες δεν έβγαίνει έξω από το σπίτι μετά το ηλιοβασιλέμα. Δεν μπορούσε να κυκλοφορεί έξω από το σπίτι από τη δύση μέχρι την ανατολή του ηλίου.

Δεν άφηνε μετά το ηλιοβασιλέμα ρούχα δικά της ή του παιδιού έξω. Αν καμιά φορά ξεχνούσε ρούχα έξω από το σπίτι τα έφερναν άλλοι μέσα και τα έβαζαν (περνούσαν) πάνω από τη φωτιά τρεις φορές για να φύγει το κακό.

Η λεχώνα μέχρι σαράντα μέρες δεν έπρεπε ν' ανταποκρίνεται σε καμιά φωνή που προέρχονταν έξω από το σπίτι της μετά το ηλιοβασιλέμα.

Δεν άφηναν ποτέ τη λεχώνα τη νύχτα μόνη της με το μωρό στο σπίτι. Έπρεπε να είχε συντροφιά. Μέχρι το μωρό να κλείσει ένα χρόνο δεν το κούρευαν, ούτε του έκοβαν τα νύχια.

Μέχρι να σαραντίσει η λεχώνα δεν δεχόταν επισκέψεις μετά το ηλιοβασιλέμα. Αν για οποιοδήποτε λόγο ακόμα και άνθρωποι του σπιτιού έμπαιναν στο σπίτι έπρεπε να περάσουν πάνω από αναμμένα κάρβουνα (προύσια) που ήταν τοποθετημένα στην πόρτα του σπιτιού. Πίστευαν πως τ' άτομα που κυκλοφορούν έξω τη νύχτα φέρνουν μαζί τους τα φαντάσματα (πανανά, ι-σκιώματα, αγερικά) και με τη φωτιά όλα αυτά τα κακά πνεύματα απομακρύνονται. Επίσης έριχναν και χοντρό αλάτι στη φωτιά για ν' αποφύγουν το κακό.

Δεν έπρεπε να συναντηθούν δύο λεχώνες στο δρόμο γιατί σε κάποια θα συμβεί κακό.

Δεν έπρεπε να λουίζονται Τρίτη και Παρασκευή.

Δεν πήγαιναν τα μωρά στον καθρέπτη, γιατί θα πέθαινε η μάνα του.

Τις πρώτες μέρες στο δωμάτιο της λεχώνας όποιος έμπαινε μετά τη δύση του ηλίου, έριχναν αλάτι στη φωτιά ή κομμάτια από μάλλινα υφάσματα για να φύγουν τα δαιμόνια που πιθανόν ακολουθούσαν τους σπιτικούς κατά την επιστροφή το βραδάκι από τις δουλειές.

Τις τρεις πρώτες μέρες μετά τη γέννα, πηγαίνουν οι τρεις μοίρες στην κούνια του παιδιού όταν αυτό κοιμάται να το μοιράνουν, αποφασίζουν για την τύχη του (ριζικό του). Αν το μωρό χαμογελούσε πίστευαν ότι θα περάσει καλά, αν έκλαιγε θα περάσει κακά (άσχημα). Αν το παιδί γεννιούνταν ανάποδα, θα γινόταν ιδιότροπο.

Κάθε παιδί που γεννιέται έχει κοντά του έναν άγγελο που το προστατεύει, όσο είναι καλός άνθρωπος. Όταν γίνει κακός άνθρωπος ο φύλακας άγγελος τον εγκαταλείπει.

Η λεχώνα δεν έδινε δανεικά τη νύχτα (αλάτι, αλεύρι, ακόμη και αναμμένα κάρβουνα).

Όταν έφευγαν οι επισκέπτες από τη λεχώνα έπλεναν με νερό τα πόδια για να μη σκάσουν οι φτέρνες των ποδιών.

Όταν έκλαιγε το μωρό και δεν σταματούσε έριχναν χοντρό αλάτι στη φωτιά και όταν αργούσε να σκάσει το παιδί ήταν ματιασμένο. Τότε το περνούσαν τρεις φορές πάνω από τη φωτιά για να φύγει το κακό.

Για να μη βασκαθεί (ματιαστεί) το μικρό έφτιαχναν φυλακτά τα οποία κρεμούσαν στο λαιμό του παιδιού.

Στα φυλακτά έβαζαν αλάτι, κέρατο, λιβάνι, κόκκαλο από νυχτερίδα, ασφάκα, σκόρδο, χυμό κ.λπ.

Επίσης κρεμούσαν στο λαιμό του παιδιού σταυρό, εικονίτσα ή αρμάθα από δεκάρες.

Σκέπαζαν το μωρό για να μη το βλέπουν άτομα που πίστευαν ότι παίρνουν από μάτι (ματιάζουν) και έκαναν σταυρό πίσω απ' το αυτί του παιδιού με μελάνι ή κάρβουνο.

Όποιος έβλεπε το μωρό είχε υποχρέωση να το φυλάσει για να μην το ματιάσει.

Αν το παιδί έκλαιγε συνέχεια και δεν ηρεμούσε είχε ματιαστεί (βασκαθεί) από κάποιο κακό μάτι. Για να ξεματιαστεί καλούσαν μια ξορκίστρα και του έσβηνε κάρβουνα.

Έπαιρνε ένα ποτήρι νερό και έριχνε μέσα στο ποτήρι αναμμένα κάρβουνα από τη φωτιά, αφού πρώτα σταύρωνε μ' αυτό το νερό.

Κάθε κάρβουνο που έριχνε έλεγε και τ' όνομα αυτού που υποψιάζονταν ότι είχε ματιάσει το παιδί. Όποιο κάρβουνο πήγαινε στον πάτο του ποτηριού αυτός είχε ματιάσει το παιδί.

Με το νερό αυτό η ξορκίστρα ράντιζε το μωρό, του έδινε να πει τρεις γουλιές, έλεγε ορισμένες προσευχές και το "σκέλιμα" είχε φύγει.

## ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ ΣΕ ΑΕΙ-ΤΕΙ 2002

- Θεοδώρου Γεώργιος του Ιωάννου και της Σπυριδούλας, Τεχνολογία Γεωργικών Προϊόντων Καλαμάτας  
- Θεοδώρου Θωμάς του Θεοδώρου, Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης Ιωαννίνων  
- Κατσάνου Στυλιανή του Θωμά, Νομική Αθήνων  
- Κατσάνου Απόστολος του Γεωργίου, Τμήμα Φυσικής Επιστήμης και Αθλητισμού Τρικλών  
- Λαμπρούση Ευθαλία του Λάμπρου, Διοίκηση Επιχειρήσεων Πατρών  
- Λαμπρούσης Αναστάσιος του Μάνθου, Φιλοσοφική Αθήνας τμήμα Ιστορικό Αρχαιολογικό

- Λαμπρούση Βασιλική του Γεωργίου, Παιδαγωγικό Τμήμα Νηπιαγωγών Ιωαννίνων  
- Λαμπρούσης Γεώργιος του Δημητρίου, Σχολή αξιωματικών Ελληνικής Αστυνομίας  
- Ξάνθη Αγγελική του Χρήστου (κόρη της Παναγίας Κούση), Παιδαγωγικό τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης Πατρών  
- Παπαγιάννης Θωμάς του Παναγιώτη, ΤΕΙ Ηγουμενίτσας (γιος της Ζήκα Παναγιώτας του Κων/νου και εγγονός του Κώστο Γάκη Ζήκα)  
- Σιόρκου Μαρία του Αλεξάνδρου, Παιδαγωγικό τμήμα Νηπιαγωγών Ρεθύμνου

- Τζίμας Άγγελος του Σταύρου, Πολυτεχνείο Θράκης, Τμήμα Τοπογράφων (γιος της Δήμα Φιτενής του Χρήστου και εγγονός του Τάκη Θύμιο Τούση).  
- Χρήστου Ελένη του Αναστασίου, Βιολογικό Πατρών  
- Χρήστου Μαρία του Αναστασίου, Ιατρική Ιωαννίνων  
- Ψωμά Μαρία του Ιωάννη, ΤΕΙ Ιωαννίνων, Τμήμα Νοσηλευτικής (κόρη της Θεοδώρου Αικατερίνης του Χρήστου και εγγονή του Τάκη Πήλιο Χριστάκη).

Εάν υπάρχουν και άλλοι επιτυχόντες, παρακαλούμε να μας ενημερώσετε προκειμένου να δημοσιεύσουμε τα ονόματά τους στο επόμενο φύλλο της εφημερίδας μας.

**Σ**ημαντικές ήταν και αιτίες οι επιτυχίες στις πανελλαδικές εξετάσεις παιδιών από το χωριό μας. Επιβεβαιώνεται έτσι η παράδοση που θέλει τα τελευταία χρόνια να εισάγονται στα Ανώτατα Εκπαιδευτικά και Τεχνολογικά Ιδρύματα της χώρας μαθητές από το χωριό μας σε μεγάλο ποσοστό. Θερμά συγχαρητήρια στους επιτυχόντες, καλή συνέχεια και πάντα διακρίσεις. Ευχόμαστε του χρόνου όλα τα παιδιά από το χωριό μας να πετυχαίνουν στη σχολή που προτιμούν. Οι επιτυχόντες μαθητές και οι αντίστοιχη σχολές είναι οι εξής:

- Δήμος Πέτρος του Θεοδώρου, Σχολή Ασυμφάκων

- Θεοδώρου Γεώργιος του Ιωάννου και της Κωνίνας, Σχολή Ευελπίδων.



**ΔΗΜΟΣ ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΟΥ**

Τρεις συνδυασμοί διεκδικούν στις 13-10-2002 τη Δημαρχία στο Δήμο μας:

**Συνδυασμός «ΕΝΟΤΗΤΑ - ΑΝΑΠΤΥΞΗ»****Υποψήφιος Δήμαρχος****Βάσσης Σπυρίδων του Ευστρατίου****Υποψήφιοι για το Δημοτικό Συμβούλιο**

1. Αθανασίου Χρήστος του Αθανασίου
2. Γούλα Αγγελική του Ελευθερίου
3. Θάνος Ηλίας του Μάρκου
4. Κοσμά Ευαγγελία του Σταύρου
5. Κώτση Βαία του Γεωργίου
6. Λαμπρούσης Κων/νος του Σταύρου
7. Μπακάρα Βασιλική του Χριστοφόρου
8. Μπακάρας Χρήστος του Θεοφάνη
9. Μπατσούλης Κων/νος του Βασιλείου
10. Μπόκας Βασίλειος του Γεωργίου
11. Νάσης Ματθαίος του Ευαγγέλου
12. Οικονόμου Βασίλειος του Αναστασίου
13. Πανούσης Θωμάς του Θεοδώρου
14. Πάντος Κων/νος του Θεοδώρου
15. Παντούλας Χρήστος του Ελευθερίου
16. Παπαχρήστου Θεοδώρα του Γεωργίου
17. Ράπτης Ιωάννης του Χρήστου
18. Σίτος Γεώργιος του Μιλτιάδη
19. Τσαίμου Παναγιώτα του Γεωργίου
20. Τσώλη Βαρβάρα του Δημητρίου
21. Υφαντής Δημήτριος του Αποστόλου
22. Φασιάς Χριστόφορος του Δημητρίου

**Τοπικό Συμβούλιο Άσσου**

1. Γούλα Κυριακή σύζ. Ελευθερίου
2. Γούλας Γεώργιος του Δημητρίου
3. Ζήκας Σπυρίδων του Γεωργίου
4. Θεοδώρου Θωμάς του Θεοδώρου
5. Θεοδώρου Χρυσάνθη του Χρήστου
6. Κάλιοσης Ευθύμιος του Ευαγγέλου
7. Λαμπρούσης Σπυρίδων του Στεφάνου

**Συνδυασμός Α.Π.ΑΝ.****«ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΣ ΠΑΛΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ»****Υποψήφιος Δήμαρχος****Βάσσιος Ευάγγελος του Αναστασίου****Υποψήφιοι για το Δημοτικό Συμβούλιο**

1. Δαρδαμάνης Βασίλειος του Κων/νου
2. Καλδάνης Ευάγγελος του Χρήστου
3. Καλδάνης Θεόδωρος του Ευαγγέλου
4. Κατσάνου Ευαγγελία του Γεωργίου
5. Κωνσταντής Θεοφάνης του Σπυρίδωνος
6. Μιχάλης Γεώργιος του Ιωάννη
7. Μήτσιος Γεώργιος του Βασιλείου
8. Μπακόλας Ανδρέας του Ιωάννη
9. Νασηπαππά Λαμπρινή του Αριστομένη
10. Παπαβασιλείου Βασιλική του Ρίζου
11. Παπαγιάννη Γεωργία του Κων/νου
12. Τόκας Σπύρος του Κων/νου
13. Χριστοδούλου Δημήτριος του Παύλου
14. Νίκου Αγγελική του Δημητρίου
15. Ντάκουλας Χρήστος του Περικλή

**Τοπικό Συμβούλιο Άσσου**

1. Κατσάνου Βασιλική του Λεάνδρου
2. Κατσάνος Ευάγγελος του Δημητρίου
3. Κατσάνος Κων/νος του Νικολάου

**Συνδυασμός «ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΔΗΜΑΡΧΙΑ»****Υποψήφιος Δήμαρχος****Καινούργιος Βασίλειος του Κων/νου****Υποψήφιοι για το Δημοτικό Συμβούλιο**

1. Βουγιουκαλάκη Μαργαρίτα του Πολυνίκη
2. Γεωργαλής Νικόλαος του Θεοφάνη
3. Γιαννάκης Γρηγόριος του Χρήστου
4. Γκρόπα Φωτεινή του Παναγιώτη
5. Δήμος Δημήτριος του Χριστοδούλου
6. Ζήκου Ελένη του Κων/νου
7. Καραπάνος Θωμάς του Αλεξίου
8. Κίτσος Κων/νος του Γεωργίου
9. Κολιός Απόστολος του Σταύρου
10. Κούσης Παναγιώτης του Ευαγγέλου
11. Κώτσης Δημήτριος του Διογένη
12. Λιόντος Βασίλειος του Σπυρίδωνα
13. Μίχα-Παπασπύρου Χρυσάνθη του Αναστασίου
14. Νικολάου Νικόλαος του Κων/νου
15. Ντόβα - Οικονόμου Αλεξάνδρα του Ιωάννη
16. Ρέντζιος Νικόλαος του Θεοδώρου
17. Σακκάς Κων/νος του Γεωργίου
18. Σταυροπούλου Παρασκευή του Γρηγορίου
19. Σταύρου Δημήτριος του Περικλή
20. Τσαφούλη Αρετή του Αθανασίου
21. Τσιρώνης Αθανάσιος του Ιωάννη

**Τοπικό Συμβούλιο Άσσου**

1. Δήμας Λάμπρος του Χρήστου
2. Δήμας Μιλτιάδης του Ευθυμίου
3. Διαμάντη Πανάγιω του Παύλου
4. Κούση Πανωραία του Κων/νου

**Νομαρχιακές εκλογές στο Νομό της Πρέβεζας**

Πέντε συνδυασμοί διεκδικούν στις 13-10-2002 τη νομαρχία στο Ν. Πρέβεζας.

1. Συνδυασμός « Νομαρχιακή Ανανέωση »  
Υποψήφια Νομάρχης **Ναταλία Ζαπουνίδη**
2. Συνδυασμός «Δύναμη Προόδου»  
Υποψήφιος Νομάρχης **Βασίλειος Ιωάννου**
3. Συνδυασμός «Ανάπτυξη και όραμα»  
Υποψήφιος Νομάρχης **Στράτος Ιωάννου**
4. Συνδυασμός «Δημιουργική Πορεία»  
Υποψήφιος Νομάρχης **Χρ. Ματσίρας**
5. Συνδυασμός «Νέοι Ορίζοντες»  
Υποψήφιος Νομάρχης **Γιάννης Νόβας**

Με το συνδυασμό «Νέοι Ορίζοντες» είναι υποψήφιος Νομαρχιακός Σύμβουλος και ο χωριανός μας Κων/νος Λαμπρούσης του Δημητρίου, Γενικός Γραμματέας του Συλλόγου μας.

**ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΑΣΣΟΥ**

**Πρόεδρος:** Λαμπρούσης Γεώργιος του Κων/νου, Σκαλιδη 14, Τ.Κ.: 115 25 Ερυθρός, τηλ.: 69.28.459

**Αντιπρόεδρος:** Τσιόγκας Στέφανος του Γεωργίου, τηλ.: 22.89.478

**Γεν. Γραμματέας:** Λαμπρούσης Κων/νος του Δημητρίου, τηλ.: 94.24.922

**Τομίας:** Δήμας Θεόδωρος του Πέτρου, τηλ.: 77.90.921

**Μέλος:** Ευθύμιος Κατσάνος του Χρήστου, τηλ.: 5744310

**Μέλος:** Χρήστου Παύλος του Γεωργίου, τηλ.: 69.82.661

**Μέλος:** Καλέσιος Χρήστος του Δημητρίου, τηλ.: 7666332

**ΠΩΣ ΨΗΦΙΖΟΥΜΕ**

1. Καταργείται πλέον το εκλογικό βιβλιάρειο και θα ψηφίζουμε με την αστυνομική μας ταυτότητα ή κάποιο άλλο αποδεικτικό έγγραφο.
2. Όλοι οι πολίτες ψηφίζουν στο δήμο που έχουν την οικογενειακή τους μερίδα.
3. Καταργούνται οι ενορίες και κάθε δήμος χωρίζεται σε εκλογικά διαμερίσματα.
4. Οι εγγραφές των νέων ψηφοφόρων γίνονται αυτόματα με βάση τα δημοτολόγια.

Το υπουργείο Εσωτερικών καλεί όλους τους Έλληνες πολίτες να απευθυνθούν στους δήμους στους οποίους είναι εγγεγραμμένοι για να διαπιστώσουν ότι έχουν κατοχυρωθεί τα στοιχεία τους στους εκλογικούς καταλόγους. Επίσης, μπορούν να επικοινωνήσουν με τον αριθμό 1464 για περισσότερες πληροφορίες.

**ΕΚΛΟΓΙΚΕΣ ΚΑΡΤΕΣ**

Οι εκλογικές κάρτες βρίσκονται στους Δήμους και στις Κοινότητες της χώρας, οι οποίες περιλαμβάνουν τα ατομικά στοιχεία εγγραφής κάθε εκλογέα.

Τα στοιχεία συνίστανται στο ονοματεπώνυμο του εκλογέα, το Δήμο ή την Κοινότητα που είναι γραμμένος στους εκλογικούς καταλόγους, το εκλογικό διαμέρισμα στο οποίο έχει ενταχθεί με βάση την κατοικία του και τον ειδικό εκλογικό αριθμό, ο οποίος δεν θα αλλάζει σε περίπτωση μεταδημότευσης.

Όπως αναφέρεται σε Εγκύκλιο του Υπουργείου Εσωτερικών, δεν είναι απαραίτητη η επίδειξη της κάρτας από τους εκλογείς, αφού αυτή έχει ενημερωτικό χαρακτήρα.

Οι κάρτες παραδίδονται στους ίδιους τους εκλογείς με την επίδειξη της αστυνομικής ταυτότητας ή άλλου δηλωτικού αυτής εγγράφου ή σε εκπρόσωπο του κάθε εκλογέα, που θα είναι εφοδιασμένος με σχετική εξουσιοδότηση.

**«Ο ΑΣΣΟΣ»**

Τριμηνιαία έκδοση του Συλλόγου των εν Αθήναις Ασιαστών «Ο Μάρκος Μπότσαρης»  
Εκδότης:

Λαμπρούσης  
Γεώργιος Κων/νου

Σκαλιδη 14,

11525 Αθήνα,

τηλ. 6928.459

Επιμέλεια ύλης:

Χρήστου Παύλος

Παπαδά 27-29,

11526 Αθήνα

τηλ. 6982.661

Ηλεκτρονική

σελιδοποίηση

«Πρώτη Σελίδα»

Οικονόμου 32,

106 83 Αθήνα

Τηλ.: 82.33.830

Fax: 82.38.468

Τα ενυπόγραφα κείμενα δεν εκφράζουν κατ' ανάγκη και τις απόψεις του Συλλόγου μας, αλλά του υπογράφοντος.